

## APPENDICE

## RAPPORT SUR LA QUATRIÈME RÉUNION DU GROUPE INTERPARLEMENTAIRE CANADA-ÉTATS-UNIS

## Généralités

Le Groupe interparlementaire Canada-États-Unis s'est réuni de nouveau à Ottawa et à Québec, du mercredi 22 février au dimanche 26 février, les deux dates comprises.

Cette quatrième réunion du Groupe s'est tenue, comme les précédentes, sans formalité; il n'a été établi aucun compte rendu des délibérations et les délégués se sont abstenus de faire des recommandations, chaque délégation nationale étant libre de présenter à son propre organisme législatif les rapports et les recommandations de son choix.

Des séances plénières ont été tenues le jeudi matin et vendredi après-midi et des réunions de comité ont eu lieu au cours de ces deux journées. Les comités ont étudié les sujets suivants:

- (1) La collaboration en matière de défense et le désarmement,
- (2) Le commerce et les affaires économiques,
- (3) Les questions d'intérêt commun, relatives à la frontière, aux relations culturelles et à la politique étrangère.

A la séance plénière d'ouverture, l'honorable Howard Green, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, a souhaité la bienvenue aux délégués américains. Plus tard, le même jour, ceux-ci ont visité les deux Chambres du Parlement et, aux Communes, le premier ministre, le très honorable John G. Diefenbaker, le leader de l'Opposition, l'honorable Lester B. Pearson, et le chef du PSD, M. Hazen Argue ont, dans leurs allocutions, fait aux visiteurs un cordial accueil. Au Sénat, le Président et l'honorable Walter M. Aseltine, l'honorable W. Ross Macdonald et plusieurs autres sénateurs, ont également salué l'arrivée des parlementaires américains. Le vendredi, à l'occasion d'un déjeuner offert par le Président de la Chambre des communes dans la célèbre chambre seize de l'édifice du Parlement, le premier ministre, l'honorable Lionel Chevrier, le sénateur George Aiken et le représentant Cornelius E. Gallagher ont pris la parole au cours d'une cérémonie marquant le dévoilement d'une plaque destinée à commémorer la première réunion officielle du Groupe interparlementaire canado-américain, tenue dans cette même pièce en 1943. Le vendredi soir, au restaurant du Parlement, le gouvernement du Canada a reçu les membres du Groupe à un dîner auquel tous les sénateurs et députés

étaient conviés. Le président du Sénat a également invité les délégués à un déjeuner. En outre, un programme de réceptions, déjeuners et visites organisées avait été prévu pour les femmes des délégués.

Le samedi et dimanche, le Groupe a visité la ville de Québec et pu apprécier les charmes de l'hiver dans cette belle province. Il a été servi à souhait, puisque ce voyage a coïncidé avec une des pires tempêtes qui a interrompu les communications et retardé jusqu'au lundi le retour des délégations vers leur capitale respective.

## Délibérations des comités

Au sein des comités composés de membres dont les noms apparaissent à l'annexe A, les délibérations se sont déroulées dans une atmosphère de franchise et d'entrain, toujours empreintes de cordialité et de tolérance. Des points de vue divergents ont été conciliés, d'autres ont été expliqués et modifiés dans l'échange de renseignements et d'opinions. Seul, le temps a imposé une limite aux pourparlers et les délégués ont étudié la plupart des problèmes vraiment susceptibles de troubler nos relations de bon voisinage. Les rapports reproduits à l'annexe B, tels qu'ils ont été approuvés à la réunion plénière de clôture et rendus publics dans un communiqué de presse conjoint, en date du 24 février, permettent de juger de la portée de ces entretiens.

## Conclusion

Tous les délégués ont semblé très heureux de ces derniers pourparlers, tenus à un niveau interparlementaire; ils demeurent convaincus de l'utilité d'aborder ainsi l'étude de nos problèmes communs et estiment très sage la décision du Groupe de tenir deux réunions par année, l'une au Canada et l'autre aux États-Unis. On a formulé le vœu que la deuxième réunion puisse avoir lieu à Washington durant la présente session du Congrès.

Il convient de signaler qu'au cours des quatre premières réunions, les délégations ont été constituées de façon à permettre à au moins 52 membres du Congrès et à au moins 55 membres du Parlement canadien de prendre part jusqu'ici à ces entretiens.

La plupart des délégués étaient accompagnés de leur femme. Cette présence féminine,